

**VALUTAZIONE COMPARATIVA PER TITOLI E DISCUSSIONE PUBBLICA PER IL RECLUTAMENTO DI UN RICERCATORE CON RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO DETERMINATO AI SENSI DELL'ART. 24 COMMA 3 lettera b DELLA L. 240/10 (senior) EMANATO CON D.D. 4746 DEL 10/06/2019 E IL CUI AVVISO È STATO PUBBLICATO SULLA G.U. - 4° SERIE SPECIALE - N. 46 DEL 11 giugno 2019**

### **Verbale della II° adunanza**

Il giorno 29 luglio, alle ore 9.00 si riunisce in seconda adunanza, in via telematica, la Commissione giudicatrice della valutazione comparativa per titoli e discussione pubblica per il reclutamento di un ricercatore con rapporto di lavoro a tempo determinato di cui all'art. 24 co. 3 lettera b) della durata di tre anni, per le esigenze del Dipartimento di Lingue letterature e culture moderne – Settore concorsuale N1 - SSD L-OR/12.

Sono presenti, ciascuno dalla propria postazione telematica, i seguenti membri della Commissione giudicatrice, nominata con D.D. 5886 del 19 luglio 2019:

Presidente: Prof.ssa Antonella Ghersetti – Professoressa presso l'Università di Venezia;

Segretario: Prof. Carlo Saccone – Professore presso l'Università di Bologna;

Componente: Prof.ssa Anna Sirinian – Professoressa presso l'Università di Bologna.

La procedura di valutazione è stata bandita con Decreto Dirigenziale n. 4746 DEL 10/06/2019. L'avviso della procedura è stato pubblicato sulla G.U. – 4° serie speciale – n. 46 del 11 giugno 2019, sul portale d'Ateneo, su quello del MIUR e su quello europeo della ricerca.

La Presidente dichiara aperta la seduta e dà atto che le modalità di attribuzione del punteggio sono state definite nella prima riunione tenutasi in data 24 luglio 2019, il cui verbale è stato pubblicato sul portale d'ateneo.

La Commissione procede quindi all'esame delle singole domande pervenute, inviate elettronicamente dall'ufficio ricercatori dopo la pubblicazione del verbale della prima seduta, accertando preliminarmente che non esistono situazioni di incompatibilità ai sensi degli artt. 51 e 52 del Codice di procedura civile, così come previsto dall'art. 11, 1° comma, del D.P.R. n. 487/1994. La Commissione dichiara, inoltre, che non esistono vincoli di parentela o di affinità entro il IV grado incluso o stato di coniugio tra i componenti della Commissione ed i candidati, né tra i membri della Commissione stessa. La Commissione ai sensi dell'art. 11, 1° comma, del D.P.R. n. 487/1994, considerato il numero dei concorrenti, stabilisce che la procedura concorsuale dovrà terminare entro il 31.10.2019. Tale termine dovrà essere comunicato ai candidati al momento dell'effettuazione della discussione pubblica.

La Commissione stabilisce inoltre che i candidati verranno esaminati in ordine alfabetico e che la durata della discussione è stabilita in 20 minuti per ciascun candidato.

La Commissione procede quindi alla presa in esame, secondo l'ordine alfabetico dei candidati, dei titoli e del curriculum, delle pubblicazioni e delle eventuali lettere di referenze allegati alla domanda di partecipazione.

Vengono esaminati pertanto, i titoli e i curriculum, le pubblicazioni e le eventuali lettere di referenze di:

- 1) Dott.ssa Censi Martina
- 2) Dott. Faraj Ali
- 3) Dott.ssa Peta Ines
- 4) Dott.ssa Romani Francesca Romana
- 5) Dott. Villano Raoul

Ciascun Commissario formula il proprio giudizio individuale in merito al candidato e la Commissione quello collegiale. I giudizi dei singoli commissari e quello collegiale sono allegati al presente verbale quale sua parte integrante (allegato 1).

CS

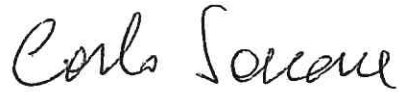
La Commissione si aggiorna per il giorno 4 settembre 2019 alle ore 10.30 presso il Dipartimento di Lingue letterature e culture moderne, Via Cartoleria 5, Sala Giunta (primo piano) per la discussione pubblica.  
Alle ore 11 la seduta viene tolta.

Bologna, 29 luglio 2019

PRESIDENTE Prof.ssa Antonella Ghersetti

COMPONENTE Prof.ssa Anna Sirinian

SEGRETARIO Prof. Carlo Saccone

Handwritten signature of Carlo Saccone in black ink.

ALLEGATO 1)

**Giudizio su titoli, pubblicazioni ed eventuali lettere di referenze**

1) CANDIDATO: Dott.ssa Martina Censi

Nata a

La candidata ha conseguito la Laurea specialistica in Culture Istituzioni, Lingue dell'Eurasia e del Mediterraneo (lingua: arabo, 110 e lode) presso l'Università Ca' Foscari, Venezia, dove ha conseguito il titolo di dottore di ricerca in cotutela con INALCO (Parigi) (2013). È stata ricercatrice associata borsista presso l'IFPO di Beirut (Novembre - Dicembre 2012) e ha avuto un contratto di collaborazione accademica presso l'IFPO di Damasco (Febbraio - Marzo 2013). Ha conseguito la certificazione livello C1 in arabo classico e siro-libanese presso IFPO di Beirut (2012) e il certificato di lingua araba (Livelli 4-5) presso il Language Institute di Damasco (2006).

È stata Maître de conférences invitée e Assistant de Langue arabe presso l'università di Liegi (2015-16) e ricercatrice ATER (Attachée temporaire d'enseignement et de recherche) all'Università Rennes 2; è attualmente RTD (tipo A) presso l'Università di Bergamo.

È membro dell'Équipe de Recherche Interlangue: Mémoires, Identités, Territoires (ERIMIT) (Rennes 2) e del Centre de Recherche Moyen-Orient Méditerranée (CERMOM) (INALCO, Parigi). Novembre 2013. Ha superato con 85.40/100 il primo livello di selezione per il Progetto Marie Curie - 7th Framework Programme for Research (progetto: "Contemporary Syrian Novel and the Revolution").

Ha partecipato con relazione a 17 tra convegni, seminari e giornate di studio sia nazionali che internazionali; ha organizzato -o partecipato all'organizzazione di- 9 tra convegni, seminari e giornate di studio sia nazionali che internazionali.

Dal 2013 a oggi ha svolto una consistente e continuativa attività didattica a livello universitario, congruente col SSD messo a bando, sia in Italia (università di Macerata, Catania, Pesaro-Urbino, Venezia, Bergamo) che all'estero (università di Liegi, Rennes 2), tenendo corsi di lingua e letteratura (laurea triennale e magistrale), anche in arabo.

Ha pubblicato una monografia, tratta dalla tesi di dottorato, presso prestigioso editore estero; 8 articoli in riviste di fascia A o peer-reviewed, in Italia e all'estero; 3 contributi in volumi collettivi peer-reviewed in Italia e all'estero; 3 recensioni. Altre 4 pubblicazioni hanno carattere divulgativo. Sono in corso di pubblicazione altri contributi in volumi collettivi peer-reviewed presso sedi editoriali all'estero.

La ricerca della candidata si focalizza sulla letteratura araba moderna, con particolare attenzione a Siria e Libano, e verte su processi di costruzione di genere e di ricerca identitaria, nonché sul ruolo della letteratura in relazione ai concetti di "identità", "appartenenza" e "nazionalità".

giudizi individuali:

Presidente Prof.ssa Antonella Ghersetti

La candidata presenta un curriculum di indubbio interesse. La sua formazione, svolta in ambito nazionale e internazionale, e le relazioni scientifiche instaurate nel corso del periodo formativo pre e post-dottorato, unitamente alla sua attività scientifica caratterizzata da consistenza, intensità e continuità, la qualificano come una giovane studiosa attiva e abituata a interagire positivamente in contesti culturalmente e linguisticamente diversi, così come testimoniato anche dalle lettere di referenza presentate. L'attività didattica, svolta sia in Italia che all'estero, è intensa e continuativa, e completamente congruente con il SSD oggetto del bando.

Il giudizio è, in relazione alla presente selezione, **molto buono**.

Segretario Prof. Carlo Saccone

La candidata presenta un curriculum consistente, ma con interessi abbastanza settoriali (letteratura araba contemporanea, orientata soprattutto alle tematiche femministe e identitarie) rispetto a quelli a più vasto raggio caratteristici del SSD oggetto del bando. Ha una formazione piuttosto ricca e articolata, maturata sia in Italia che all'estero, e presenta una attività scientifica caratterizzata da consistenza, intensità e continuità; inoltre ha pubblicato su riviste e collane di buona e talora ottima collocazione. L'attività

CS

CS

didattica, svolta sia in Italia che all'estero, è intensa e continuativa, e certamente congruente con il SSD oggetto del bando.

Il giudizio è, in relazione alla presente selezione, **buono**.

Commissario Prof.ssa Anna Sirinian

La candidata presenta un curriculum pregevole per titoli ed esperienze di ricerca, studio e insegnamento condotte sia in ambito nazionale che internazionale.

La sua produzione scientifica, caratterizzata da continuità e originalità di temi, verte in modo deciso sulla letteratura araba contemporanea e su tematiche legate al corpo, alla condizione della donna, a questioni di identità.

Il giudizio è, in relazione alla presente selezione, **buono**.

#### giudizio collegiale:

La candidata presenta un curriculum consistente e di interesse, per titoli, attività scientifica e pratica didattica, che si collocano tutti in ambito sia nazionale che internazionale, e che risultano nel complesso coerenti con quanto dichiarato nel bando.

La sua produzione scientifica, caratterizzata da continuità, consistenza e originalità di temi, si focalizza sulla letteratura araba contemporanea e su tematiche legate al corpo e a questioni di genere e di identità. L'attività didattica, intensa e continuativa, è sicuramente congruente col SSD messo a bando.

Il giudizio complessivo della Commissione è, in relazione alla presente selezione, **buono**.

#### 2) CANDIDATO: Dott. Ali Faraj

Nato a

Il candidato ha conseguito la Laurea in Lingua Ebraica (1983) e il master in Lingue semitiche (1998) presso l'Università di Baghdad; ha conseguito il titolo di dottore di ricerca ("Ph.D in Semitic Languages") con una tesi sulle "Coppe di Incantesimo Aramaico Ebraiche dal Museo Iracheno" presso lo stesso ateneo (2004). Tutti i titoli sono stati riconosciuti equipollenti in Italia. Ha seguito un corso di abilitazione pedagogica (Università di Baghdad, 1999).

È stato fellow per "lingue semitiche" presso il Martin-Buber-Institut für Judaistik dell'Università di Köln, (2004, 4 mesi). Ha seguito corsi di approfondimento e specializzazione (filologia semitica, aramaico, accadico, sumerico etc.) presso la Scuola Superiore di Studi del Vicino Oriente Antico di Milano (2005-2009).

È "dottore aggregato" presso la biblioteca Ambrosiana (Milano) e membro di quattro comitati scientifici tra collane e riviste in Italia e all'estero. Ha inoltre contribuito a una missione e a un progetto di carattere archeologico (1999-2000; 2006-2014).

Dal 2001 ha partecipato con relazione a 21 tra conferenze e workshops sia nazionali che internazionali.

Dal 1998 a oggi ha svolto una consistente attività didattica a livello universitario (non sempre congruente col SSD messo a bando) all'estero (Università di Baghdad) e in Italia (Università degli Studi di Udine e Milano – Bicocca), tenendo corsi di lingua araba, lingua ebraica, aramaico biblico, filologia semitica e altre materie di carattere semitistico. Dal 2014 collabora con istituti e università straniere come docente di lingua araba.

È iscritto presso Tribunale e CCIAA di Milano come consulente tecnico, interprete e traduttore per arabo, ebraico, aramaico, siriano, mandaico; ha svolto attività di interpretariato e traduzione in ambito nazionale e internazionale.

Ha pubblicato 2 monografie e 1 dizionario italiano/arabo-arabo/italiano (in coautoraggio) presso sedi editoriali italiane; 19 articoli in riviste italiane e estere; 3 contributi in atti di congressi in Italia e all'estero. Alcune pubblicazioni presentate come articoli sono in realtà traduzioni in arabo; altri lavori sono in corso di stampa.

La ricerca del candidato si svolge soprattutto in ambito semitistico, non disgiunto tuttavia da filoni di ricerca di carattere più specificamente arabistico che vertono soprattutto sui manoscritti arabi e su temi più specialistici quali le coppe magiche tardo-antiche e medievali dall'Iraq, di cui è riconosciuto esperto.

5

CS

### giudizi individuali:

#### Presidente Prof.ssa Antonella Ghersetti

Il candidato presenta un articolato profilo di studioso maturo e produttivo, dotato di spiccate capacità di adattamento linguistico e culturale e in grado di svolgere un'intensa attività di studioso e glottodidatta, così come attestato dalla lettera di presentazione. I suoi interessi scientifici sono focalizzati preminentemente su argomenti di carattere semitistico, innervati da apprezzabili linee di ricerca su tematiche legate alla lingua araba e all'ecdotica e codicologia arabe. Le sue attività scientifiche sono caratterizzate da consistenza, intensità e continuità. Intenso e apprezzabile appare l'impegno didattico.

Il giudizio è, in relazione alla presente selezione, **discreto**.

#### Segretario Prof. Carlo Saccone:

Il candidato presenta un curriculum articolato su più discipline, non solo arabistiche, ma nel complesso coerente con il SSD oggetto del bando. I suoi interessi scientifici sono focalizzati su argomenti di carattere semitistico e di arte islamica, con importanti filoni di ricerca e attività professionali legati alla lingua, alla codicologia e soprattutto alla calligrafia araba di cui è un esperto riconosciuto. La sua produzione scientifica ha i pregi della consistenza, intensità e continuità, ma presenta anche qualche dislivello di qualità, soprattutto quando esce dal perimetro dei temi prediletti. Continuativo è l'impegno didattico in varie sedi italiane ed estere, e nel complesso congruente con il SSD oggetto del bando.

Il giudizio è, in relazione alla presente selezione, **discreto**.

#### Commissario Prof.ssa Anna Sirinian:

Il candidato presenta un curriculum costituito da rilevanti e continuative attività di studio e ricerca nonché didattiche nazionali e internazionali relative in particolare all'ambito delle lingue semitiche.

Le pubblicazioni presentate affrontano, in maniera differente, temi legati alla lingua e alla scrittura araba, compreso lo studio di manoscritti e di alcune iscrizioni.

Il giudizio è, in relazione alla presente selezione, **discreto**.

### giudizio collegiale:

Il candidato presenta un curriculum articolato e caratterizzato da rilevanti e continuative attività di ricerca e di didattica, sia in ambito nazionale che internazionale, svolte nell'ambito delle lingue semitiche, e che risultano nel complesso coerenti con il SSD oggetto del bando.

Le pubblicazioni presentate trattano temi legati alla lingua e alla scrittura araba, in particolare lo studio di manoscritti e di iscrizioni. La sua produzione scientifica è consistente, intensa e continua, pur con qualche differenza in termini qualitativi. L'impegno didattico nel suo complesso è congruente con il SSD oggetto del bando.

Il giudizio complessivo della Commissione è, in relazione alla presente selezione, **discreto**.

### 3) CANDIDATO: Dott. ssa Ines Peta

Nata a

La candidata ha conseguito la Laurea in *Lingue e Letterature Straniere*, con indirizzo filologico-letterario presso Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" con 110 e lode. Ha conseguito il titolo di dottore di ricerca presso l'Università degli Studi di Salerno in cotutela con l'Université Saint-Joseph di Beirut (2010).

Ha seguito corsi di perfezionamento della lingua araba all'estero (Parigi, 2001; DEAC – Il Cairo, 2004; Università di Damasco, 2005, Université de Saint Joseph – Beirut, 2008; CEDRAC – Beirut 2009-2010). Ha seguito un corso di formazione per docenti (glottodidattica, modelli operativi ed uso didattico del testo e altre materie) presso l'Istituto Dante Alighieri, Milano (2011).

Ha partecipato alle attività di ricerca di 3 progetti, promossi dalla Fondazione Internazionale OASIS (gennaio - luglio 2014; settembre 2014 - dicembre 2015; gennaio- dicembre 2017). Ha inoltre partecipato all'organizzazione del Festival Internazionale della Lingua e della Cultura Araba dell'Università Cattolica di Milano (edizioni 2016, 2017, 2019).

5

CS

Ha partecipato con relazione a 6 tra convegni, seminari e giornate di studio sia nazionali che internazionali; ha partecipato all'organizzazione di 1 convegno internazionale (CEDRAC-Université de Saint-Joseph di Beirut).

Dal 2010 a oggi ha svolto una consistente e continuativa attività didattica, congruente col SSD messo a bando, presso le università di Palermo, Salerno, Istituto Carlo Bo, IULM e Università Cattolica di Milano, tenendo corsi di lingua araba, traduzione, filologia, lingua e cultura araba per la laurea triennale e magistrale. Ha inoltre ideato e coordinato tre percorsi seminariali scientifico-didattici per gli studenti della Fondazione Collegio delle Università Milanesi, in cui è stata docente (a.a. 2017-8 e 2018-9).

Ha pubblicato due monografie, di cui una tratta dalla tesi di dottorato, presso sedi editoriali italiane; 2 articoli in rivista; 9 contributi in volumi collettivi in Italia e all'estero; 4 contributi in atti di convegni in Italia e all'estero; 6 recensioni. Altri 2 articoli in rivista sono in corso di pubblicazione. Ha inoltre svolto attività professionale di traduzione.

La ricerca della candidata si svolge essenzialmente nell'ambito della letteratura e del pensiero religioso, dal periodo classico a quello contemporaneo, con un particolare interesse per la letteratura polemica islamo-cristiana in lingua araba. Altri argomenti toccati dalla candidata riguardano l'islam nel contesto europeo e l'analisi del discorso politico contemporaneo.

#### giudizi individuali:

##### Presidente Prof.ssa Antonella Ghersetti

La candidata presenta un curriculum di sicuro interesse, con una formazione acquisita in ambito nazionale e internazionale. La sua attività scientifica, caratterizzata da consistenza e continuità, la qualificano come una ricercatrice seria e motivata, dotata di sicure competenze filologiche e linguistiche, e in grado di interagire positivamente nel contesto lavorativo, così come testimoniano le lettere di referenza presentate. L'attività didattica svolta, congruente col SSD messo a bando, è intensa e continuativa.

Il giudizio è, in relazione alla presente selezione, **molto buono**.

##### Segretario Prof. Carlo Saccone:

La candidata presenta un curriculum di grande interesse, una formazione acquisita in ambito nazionale e internazionale, e con competenze pienamente congruenti con il SSD oggetto del bando. La sua attività scientifica è caratterizzata da qualità, consistenza e continuità, per cui la candidata appare da un lato dotata di notevole maturità critica, di sicure competenze letterarie, filologiche e linguistiche, ma anche di storia della cultura e del pensiero arabo; e dall'altro, capace di spaziare dal periodo classico sino all'epoca contemporanea e di interagire positivamente e in modo originale con la comunità scientifica. L'attività didattica svolta, pienamente congruente col SSD messo a bando, risulta apprezzabile e continuativa.

Il giudizio è, in relazione alla presente selezione, **molto buono**.

##### Commissario Prof.ssa Anna Sirinian:

La candidata presenta un curriculum notevole per i titoli acquisiti e le esperienze di ricerca condotte in Italia e all'estero. Nelle pubblicazioni presentate dimostra di possedere una sicura competenza non solo di arabo moderno ma anche di arabo classico, e di saper esporre le proprie tesi con chiarezza e solidità di argomentazioni.

Il giudizio è, in relazione alla presente selezione, **molto buono**.

#### giudizio collegiale:

La candidata presenta un curriculum rimarchevole per titoli ed esperienze di ricerca, che si collocano sia in Italia che all'estero, e che risultano pienamente coerenti con il SSD oggetto del bando. Dimostra di possedere sicure competenze sia nel campo letterario, filologico e linguistico, sia nell'ambito della cultura e del pensiero. La sua ricerca copre un ampio arco temporale, dal periodo antico a quello contemporaneo. L'attività didattica, rilevante e continuativa, è pienamente coerente con le competenze previste dal SSD oggetto bando.

Il giudizio complessivo della Commissione è, in relazione alla presente selezione, **molto buono**.

CS

CS

4) CANDIDATO: Dott.ssa Francesca Romana Romani  
Nata a \_\_\_\_\_

La candidata ha conseguito la Laurea in *Lettere - Storia della civiltà arabo-islamica* (lingua triennale arabo) presso Università La Sapienza, Roma, con 110 e lode. Presso lo stesso ateneo ha poi conseguito il Dottorato di Ricerca in Patologia Umana (XVIII ciclo), con tesi dal titolo "La sacralità del corpo nella cultura islamica e le questioni poste dalla trapiantologia" (2006).

Ha poi avuto un assegno di ricerca per l'Area scientifica Medicina Sperimentale, sempre presso Università La Sapienza, Roma (2007-2009) e un secondo ("L'integrazione economica, culturale e scientifica tra Italia e paesi arabi") presso il medesimo ateneo (2016-17); ha conseguito il diploma in biblioteconomia presso la Scuola Vaticana di Biblioteconomia (2009).

Ha partecipato come membro dell'équipe italiana del progetto VECMAS (Valorisation et Édition Critique des Manuscrits Arabes Subsahariens), Agence Nationale de la Recherche (2010) per i manoscritti di natura medica.

Ha partecipato con relazione a 21 tra convegni, seminari e giornate di studio, non sempre di carattere congruente con le tematiche del SSD a bando; ha partecipato all'organizzazione di 3 convegni di carattere arabistico; ha inoltre organizzato un convegno e allestito due mostre di carattere medico.

Dal 2006 al 2009 ha svolto attività didattica di "Storia della Medicina" e "Bioetica" presso La Sapienza e il Policlinico Umberto I di Roma, non congruente col SSD messo a bando. Dal 2011 a oggi ha svolto una continuativa attività didattica a livello universitario, congruente col SSD messo a bando, presso l'università Roma Tre, e l'ateneo di Bologna, tenendo corsi di lingua, letteratura e di storia dei paesi arabi. Ha anche avuto la titolarità dell'unità didattica "Didattica interculturale" per il TFA.

Ha pubblicato una monografia presso sede editoriale italiana; 9 articoli in riviste scientifiche (di cui 6 in coautaggio con uno o più autori); 8 contributi in volumi collettivi (di cui uno non congruente col SSD a bando; 2 in coautaggio) in Italia e all'estero; 3 recensioni. Sono in fase di pubblicazione, in Italia e all'estero, altri contributi in volumi collettivi e atti di convegni.

Il profilo della candidata si contraddistingue per la varietà dei suoi interessi che si muovono tra storia della medicina, bioetica, testi medici arabi, didattica dell'arabo e linguistica computazionale. La candidata ha una significativa attività didattica di lingua e letteratura araba.

giudizi individuali:

Presidente Prof.ssa Antonella Ghersetti

La candidata presenta un curriculum interessante e articolato. La sua formazione universitaria e post-universitaria, che si caratterizza per il suo carattere interdisciplinare, e le attività scientifiche svolte la qualificano come una giovane studiosa produttiva, dotata di capacità organizzativa ed esperienza didattica, così come attestato dalla lettera di presentazione. L'attività didattica è intensa e continuativa.

Il giudizio è, in relazione alla presente selezione, **discreto**.

Segretario Prof. Carlo Saccone:

La candidata presenta un buon curriculum, ma con interessi piuttosto settoriali (storia della medicina araba, questioni bioetiche nel mondo islamico) rispetto a quelli a più vasto raggio caratteristici del SSD oggetto del bando. La sua formazione universitaria e post-universitaria, svolta prevalentemente in Italia, mostra un apprezzabile dimensione interdisciplinare (medicina, diritto, islamistica); inoltre la candidata evidenzia capacità organizzative in relazione a eventi come convegni e mostre. Ha maturato una buona esperienza didattica, che risulta intensa e continuativa e congruente con il SSD oggetto del bando.

Il giudizio è, in relazione alla presente selezione, **discreto**.

Commissario Prof.ssa Anna Sirinian:

La candidata presenta un curriculum caratterizzato da titoli ed esperienze di ricerca che toccano interessanti ambiti interdisciplinari, riflessi nelle sue pubblicazioni. Notevole è anche la pratica didattica. I principali temi trattati vertono sulla storia della medicina araba, con contributi relativi anche alla linguistica computazionale.

S

CS

Il giudizio è, in relazione alla presente selezione, **discreto**.

giudizio collegiale:

La candidata presenta un buon curriculum, caratterizzato da ambiti di ricerca (storia della medicina araba, questioni bioetiche nel mondo islamico, linguistica computazionale) che toccano interessanti ambiti interdisciplinari, non sempre in asse con quelli relativi alle competenze caratteristiche del SSD oggetto del bando. Apprezzabile è la pratica didattica, congruente e continuativa.

Il giudizio complessivo della Commissione è, in relazione alla presente selezione, **discreto**.

5) CANDIDATO: Dott. Raoul Villano

Nato a

Il candidato ha conseguito la Laurea Magistrale in Studi Storico-Religiosi presso La Sapienza, Roma (2007) e il presso il medesimo ateneo il Dottorato di ricerca in Civiltà Islamica: Storia e Filologia (2012). Ha seguito corsi di arabo a Damasco (2002-2003) e a San'a' (Yemen) (2008-2009). Ha conseguito l'abilitazione all'insegnamento della lingua araba nella Scuola Secondaria di Secondo grado (TFA) (2013).

Attualmente è responsabile scientifico del progetto *Terminological issues and the Kitāb Sibawayhi and Baṣran intellectual milieu* (Università Roma Tre e Freie Universität, Berlino) e co-coordinatore del progetto *The Self-Similar Qur'an*; è inoltre collaboratore scientifico di ISMEO e IPOCAN per la realizzazione del Vocabolario Italiano-Arabo (triennio 2017-2020); è stato collaboratore del progetto interuniversitario *The Arabic Diatessaron Project* (Roma Tre, La Sapienza, UNISTRASI).

Ha partecipato con relazione (o working paper) (di cui 3 in coautoraggio) a 19 tra conferenze, seminari e workshops sia nazionali che internazionali; ha tenuto lezioni nella Scuola di alta formazione in studi storico-religiosi (Winter school Religioni e politica nel mondo contemporaneo, Museo delle religioni Raffaele Pettazzoni, 27-29 dicembre 2018); ha inoltre tenuto conferenze e presentazioni di libri.

Dal 2014 a oggi ha svolto una continuativa attività didattica a livello universitario, congruente col SSD messo a bando, presso l'Università Roma Tre e l'Università di Bologna tenendo corsi di lingua, letteratura e filologia araba. Nel luglio 2015 ha tenuto un corso di lingua araba nell'ambito della Summer School (organizzata da École normale supérieure de Lyon, Université de Lausanne e Università Roma Tre); nel 2014-2015 è stato titolare del corso *Progettazione di percorsi didattici nell'arabo* per il (TFA) (Centro d'Ateneo per la Formazione e lo sviluppo professionale degli Insegnanti della Scuola secondaria, Università Roma Tre).

Ha pubblicato 1 monografia, tratta dalla sua tesi di dottorato, presso una prestigiosa sede editoriale italiana; 3 articoli in riviste scientifiche, di classe A e peer-reviewed, italiane e estere; 2 contributi (in coautoraggio) in atti di congressi; 4 contributi (di cui 2 in coautoraggio) in volumi collettanei. Altri cinque lavori sono in corso di stampa o in fase di valutazione.

La ricerca del candidato si svolge eminentemente in ambito filologico-linguistico, con una particolare attenzione al linguaggio e allo stile del Corano. Lo studio della tradizione grammaticale araba costituisce una ulteriore declinazione dei suoi interessi filologico-linguistici, sostenuti anche da una componente informatica. L'attività didattica è intensa e sicuramente congruente col SSD a bando.

giudizi individuali:

Presidente Prof.ssa Antonella Ghersetti

Il candidato presenta un interessante profilo di studioso con interessi scientifici focalizzati su argomenti di carattere filologico-linguistico. La partecipazione a progetti nell'ambito del metalinguaggio grammaticale e della stilistica del Corano, nonché della lessicografia (vocabolario Italiano-Arabo) ne costituiscono concretizzazioni significative e apprezzabili. Le sue attività scientifiche e le sue pubblicazioni, nonostante qualche iato temporale, sono caratterizzate da consistenza e intensità. Congruente e apprezzabile appare l'impegno didattico.

Il giudizio è, in relazione alla presente selezione, **buono**.

5

CS



Segretario Prof. Carlo Saccone:

Il candidato si è interessato prevalentemente ad argomenti di carattere filologico-linguistico, che spaziano dalle origini sino al mondo contemporaneo, mostrando interessi congruenti con il SSD oggetto del bando. Ha lavorato sul metalinguaggio grammaticale e la stilistica del Corano, ma si è pure interessato alla lessicografia (vocabolario Italiano - Arabo), e all'analisi informatica di dati linguistici. Le sue ricerche e le pubblicazioni sono caratterizzate da capacità critica, consistenza e intensità. Anche l'impegno didattico risulta apprezzabile e continuativo, coerente con il SSD oggetto del bando.

Il giudizio è, in relazione alla presente selezione, **buono**.

Commissario Prof.ssa Anna Sirinian:

Il candidato presenta un curriculum interessante, caratterizzato da numerose collaborazioni a progetti scientifici e da un'intensa attività didattica. I temi della sua ricerca sono soprattutto di tipo filologico e linguistico, e sono esposti con competenza nei lavori sottoposti a giudizio.

Il giudizio è, in relazione alla presente selezione, **buono**.

giudizio collegiale:

Il candidato presenta un curriculum interessante, focalizzato su argomenti di natura filologica-linguistica, che spaziano dalle origini sino al mondo contemporaneo, e nel complesso coerente con le competenze e gli ambiti di ricerca relativi al SSD oggetto del bando. L'attività scientifica è caratterizzata da consistenza e intensità. Pregevole è la partecipazione a diversi progetti scientifici. L'intensa attività didattica è congruente.

Il giudizio complessivo della Commissione è, in relazione alla presente selezione, **buono**.

Bologna, 29 LUGLIO 2019

PRESIDENTE Prof.ssa Antonella Ghersetti (in contatto telematico)

SEGRETARIO Prof. Carlo Saccone



COMPONENTE Prof. Anna Sirinian (in contatto telematico)

**COMMISSIONE DI VALUTAZIONE COMPARATIVA PER TITOLI E DISCUSSIONE PUBBLICA  
PER IL RECLUTAMENTO DI UN RICERCATORE CON RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO  
DETERMINATO AI SENSI DELL'ART. 24 COMMA 3 LETTERA A) DELLA L. 240/10 EMANATO  
CON D.D. 4746 DEL 10/06/2019 E IL CUI AVVISO E' STATO PUBBLICATO SULLA G.U. - 4°  
SERIE SPECIALE - N. 46 DEL 11/06/2019**

DICHIARAZIONE

La sottoscritta Prof. Antonella Ghersetti, membro della Commissione del concorso per il reclutamento di un ricercatore a tempo determinato, di cui all'art 24 comma 3 lettera b) della Legge 240/2010, settore disciplinare L-OR/12, presso l'Alma Mater Studiorum - Università di Bologna, dichiara con la presente di aver partecipato, in via telematica, alla seduta preliminare del 29/07/2019 e di concordare con il verbale della seduta medesima, redatto a firma del Prof. Carlo Saccone.

In fede

Luogo e data  
Polcenigo, 29.07.2019

Prof. Antonella Ghersetti



**COMMISSIONE DI VALUTAZIONE COMPARATIVA PER TITOLI E DISCUSSIONE PUBBLICA  
PER IL RECLUTAMENTO DI UN RICERCATORE CON RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO  
DETERMINATO AI SENSI DELL'ART. 24 COMMA 3 LETTERA A) DELLA L. 240/10  
EMANATO CON D.D. 4746 DEL 10/06/2019 E IL CUI AVVISO E' STATO PUBBLICATO  
SULLA G.U. - 4° SERIE SPECIALE - N. 46 DEL 11/06/2019**

DICHIARAZIONE

Il sottoscritto Prof. Anna Sirinian, membro della Commissione del concorso per il reclutamento di un ricercatore a tempo determinato, di cui all'art 24 comma 3 lettera b) della Legge 240/2010, settore disciplinare L-OR/12 Lingua e Letteratura Araba, presso l'Alma Mater Studiorum - Università di Bologna, dichiara con la presente di aver partecipato, in via telematica, alla seduta del 29/07/2019 e di concordare con il verbale della seduta medesima, redatto a firma del Prof. Carlo Saccone.

In fede

Roma, 29/07/2019

Il Prof. Anna Sirinian

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Anna Sirinian', written in a cursive style.

**VALUTAZIONE COMPARATIVA PER TITOLI E DISCUSSIONE PUBBLICA PER IL  
RECLUTAMENTO DI UN RICERCATORE CON RAPPORTO DI LAVORO A TEMPO  
DETERMINATO AI SENSI DELL'ART. 24 COMMA 3 lettera b DELLA L. 240/10 (senior)  
EMANATO CON D.D. 4746 DEL 10/06/2019 E IL CUI AVVISO È STATO PUBBLICATO SULLA  
G.U. - 4° SERIE SPECIALE - N. 46 DEL 11 giugno 2019**

**Verbale della III adunanza**

Il giorno 4 settembre 2019, alle ore 10.50 presso l'Aula Giunta del Dipartimento di Lingue Letterature e Culture Moderne (LILEC) dell'Università di Bologna sita in Via Cartoleria 5, si riunisce in terza adunanza la Commissione giudicatrice della valutazione comparativa per il reclutamento di un ricercatore con rapporto di lavoro a tempo determinato della durata di tre anni, per la discussione pubblica coi candidati dei titoli e delle pubblicazioni valutabili allegati alle domande di partecipazione.

Sono presenti i seguenti membri della Commissione giudicatrice nominata con D.D. 5886 del 19 luglio 2019:

Presidente: Prof.ssa Antonella Ghersetti – Professoressa presso l'Università di Venezia;  
Segretario: Prof. Carlo Saccone – Professore presso l'Università di Bologna;  
Componente: Prof.ssa Anna Sirinian – Professoressa presso l'Università di Bologna.

Il Presidente accerta che all'esterno della sede di esame e nel corridoio di accesso all'aula siano stati affissi i cartelli concernenti l'ubicazione della stessa; accerta altresì che tutto il materiale relativo sia già stato disposto nell'aula.

La Commissione richiama l'iter definito dalla stessa nel corso della I° adunanza per lo svolgimento della discussione e quanto previsto dal bando di concorso in merito alla medesima. La discussione pubblica si svolgerà in lingua italiana, e verterà sull'esame dei titoli e della produzione scientifica e nella prova orale di accertamento della conoscenza della lingua inglese.

Alle ore 11.15 la Commissione procede all'appello dei candidati, in seduta pubblica e constata la presenza dei candidati:

- 1) Dott. Censi Martina
- 2) Dott. Peta Ines
- 3) Dott. Villano Raoul

di cui viene accertata l'identità personale. I candidati Ali Faraj e Francesca Romana Romani sono assenti.

La Commissione, ai sensi dell'art. 11, 1° comma, del D.P.R. 487/1994, rende pubblico il termine del procedimento concorsuale e comunica che dovrà concludersi entro il 31.10.2019.

I candidati verranno esaminati in ordine alfabetico, come stabilito nella seduta preliminare.

Alle ore 11.22 inizia la discussione in pubblica seduta.

Viene chiamata la candidata Dott.ssa **Martina Censi**

Si affrontano con la candidata i seguenti argomenti nell'ambito dei titoli e delle pubblicazioni presentate:

Il romanzo arabo contemporaneo, la tematica del corpo nelle sue varie dimensioni, il soggetto migrante e le questioni identitarie.

Viene, quindi, accertata la conoscenza della lingua inglese con lettura, traduzione e commento di un passo tratto dalla pagina 151 di Reem Bassiouney, *Arab Sociolinguistics*.

Al termine della discussione la candidata lascia l'aula e la Commissione passa all'attribuzione dei punteggi ai titoli e alle pubblicazioni secondo i criteri stabiliti nella I° adunanza.



Vengono attribuiti per i titoli complessivi punti 31/100 così distribuiti:

dottorato di ricerca o equipollenti, conseguito in Italia o all'estero: dottorato congruente in cotutela all'estero 5

eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero: congruente, intensa e continuativa, anche all'estero 10

documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri: attività di formazione linguistica e scientifica in Italia e all'estero 6

organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi: partecipazione a due gruppi di ricerca all'estero 3

relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali: intensa partecipazione a convegni etc. nazionali e internazionali 7

premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca: =

Vengono altresì attribuiti alle pubblicazioni complessivi punti 33/100, così distribuiti:

1) Le corps dans le roman (monografia): grande originalità/innovatività, ottimi rigore metodologico e rilevanza sede pubblicazione, congruente con il SSD 9

2) Tabiq 99 (atti convegni): notevole originalità/innovatività, ottimi rigore metodologico e rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 3

3) Au croisement (articolo rivista): buona originalità/innovatività, rigore metodologico e buona rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 2

4) Corps, différence et identité (saggio/capitolo): buona originalità/innovatività, rigore metodologico e buona rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 2

5) Kursi (saggio/capitolo): buona originalità/innovatività, buon rigore metodologico e buona rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 2

6) Burhan (saggio/capitolo): buona originalità/innovatività, buon rigore metodologico e buona rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 2

7) Rewriting (saggio/capitolo): buona originalità/innovatività, rigore metodologico e notevole rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 2

8) Šibh al-jazira (articolo rivista): buona originalità/innovatività, rigore metodologico e ottima rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 2

9) Banat al-barari (articolo rivista): buona originalità/innovatività, rigore metodologico e notevole rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 2

10) Muluk al-'arab (articolo rivista): notevole originalità/innovatività, ottimi rigore metodologico e rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 3

11) Tra critica sociale (articolo rivista): buona originalità/innovatività, rigore metodologico e ottima rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 2

12) Erotismo (articolo rivista): buona originalità/innovatività, rigore metodologico e ottima rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 2

Per la consistenza complessiva della produzione scientifica, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca: buona consistenza della produzione scientifica, buone continuità e intensità 5.

Il punteggio complessivo ottenuto dal candidato è di punti 69/100.

Prova di conoscenza della lingua inglese: ottimo.

La Commissione procede immediatamente ad esprimere il giudizio collegiale sul candidato:

Dott. Martina Censi – (giudizio collegiale)

La candidata presenta un curriculum consistente e di interesse, per titoli, attività scientifica e pratica didattica, che si collocano tutti in ambito sia nazionale che internazionale, e che risultano nel complesso coerenti con quanto richiesto nel bando.

La sua produzione scientifica, caratterizzata da continuità, consistenza e originalità di temi, si focalizza sulla letteratura araba contemporanea e su tematiche legate al corpo e a questioni di genere e di identità. L'attività didattica, intensa e continuativa, è sicuramente congruente col SSD

messo a bando. Nel colloquio la candidata dimostra piena padronanza degli argomenti discussi nell'ambito dei titoli e delle pubblicazioni presentate, prospettando ulteriori profili di ricerca in ambito letterario. Dà inoltre prova di un'ottima conoscenza della lingua inglese.

Viene chiamata la candidata Dott.ssa **Ines Peta**

Si affrontano con la candidata i seguenti argomenti nell'ambito dei titoli e delle pubblicazioni presentate:

al-Ghazzali: pensiero e opera, la letteratura polemica islamo-cristiana, approccio diacronico a lessico e testi della letteratura araba

Viene accertata la conoscenza della lingua inglese con lettura, traduzione e commento di un passo tratto dalla pagina 40 di Hilary Kilpatrick, "Brockelmann, Kahhâla & co: reference works on the Arabic literature of early Ottoman Syria", *Middle Eastern Literatures*, 7 (2004).

Al termine della discussione pubblica, la candidata lascia l'aula e la Commissione passa all'attribuzione dei punteggi ai titoli e alle pubblicazioni secondo i criteri stabiliti nella 1° adunanza.

Vengono attribuiti per i titoli complessivi punti 26/100, così distribuiti:

dottorato di ricerca o equipollenti, conseguito in Italia o all'estero: dottorato congruente in cotutela all'estero 5

eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero: congruente intensa e continuativa 9

documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri: attività di formazione linguistico/scientifica in Italia, e anche all'estero; formazione glottodidattica 5

organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi: partecipazione a tre progetti di ricerca 3

relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali: partecipazione a convegni etc. nazionali e internazionali 4

premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca: =

Vengono altresì attribuiti alle pubblicazioni complessivi punti 39/100, così distribuiti:

1) Il radd (monografia): grande originalità/innovatività, ottimi rigore metodologico e rilevanza sede pubblicazione, congruente con il SSD 9

2) Le meraviglie (monografia): buona originalità/innovatività, buon rigore metodologico e discreta rilevanza sede pubblicazione, congruente con il SSD 6

3) Radd al-jamil: la question (art. riv.): notevole originalità/innovatività, ottimi rigore metodologico e rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 3

4) Il dibattito (atti convegni): notevole originalità/innovatività, ottimi rigore metodologico e rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 3

5) L'interpretazione (art. riv.): notevole originalità/innovatività, ottimi rigore metodologico e rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 3

6) Il dialogo (saggio/capitolo): buona originalità/innovatività, rigore metodologico e buona rilevanza, congruente con il SSD 2

7) L'analisi (art. riv.): notevole originalità/innovatività, ottimi rigore metodologico e rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 3

8) La teoria (art. riv.): notevole originalità/innovatività, ottimi rigore metodologico e rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 3

9) I musulmani (saggio/capitolo): buona originalità/innovatività, rigore metodologico e buona rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 2

10) L'islamizzazione (saggio/capitolo): buona originalità/innovatività, rigore metodologico e buona rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 2

11) Alle fonti (saggio/capitolo): limitata originalità e innovatività, rigore metodologico e buona rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 1

Handwritten signatures and initials, including a large signature on the left and the initials 'AF' and 'CS' on the right.

12) Apostasia (saggio/capitolo): buona originalità/innovatività, rigore metodologico e buona rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 2

Per la consistenza complessiva della produzione scientifica, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca: notevole consistenza della produzione scientifica, grande continuità e intensità 6.

Prova di conoscenza della lingua inglese: buono.

Il punteggio complessivo ottenuto dal candidato è di punti 71/100.

La Commissione procede immediatamente ad esprimere il giudizio collegiale sul candidato:

Dott. Ines Peta – giudizio collegiale

La candidata presenta un curriculum rimarchevole per titoli ed esperienze di ricerca, che si collocano sia in Italia che all'estero, e che risultano pienamente coerenti con quanto richiesto dal bando. Dimostra di possedere sicure competenze sia nel campo letterario, filologico e linguistico, sia nell'ambito della cultura e del pensiero. La sua ricerca copre un ampio arco temporale, dal periodo antico a quello contemporaneo. L'attività didattica, rilevante e continuativa, è pienamente coerente con le competenze previste dal bando.

Nel colloquio la candidata dimostra piena padronanza degli argomenti discussi nell'ambito dei titoli e delle pubblicazioni presentate e prospetta futuri innovativi progetti di ricerca in ambito linguistico, con particolare riguardo al lessico arabo in prospettiva diacronica. Dà prova di una buona conoscenza della lingua inglese.

Viene chiamato il candidato Dott. **Raoul Villano**

Si affrontano con il candidato i seguenti argomenti nell'ambito dei titoli e delle pubblicazioni presentate:

studi coranici in diacronia e sincronia; tradizione esegetica e grammaticale araba; Corano e didattica dell'arabo.

Viene accertata la conoscenza della lingua inglese con lettura, traduzione e commento di un passo tratto dalla pagina XV di John Wansbrough, *Quranic Studies*.

Al termine della discussione pubblica, il candidato lascia l'aula e la Commissione passa all'attribuzione dei punteggi ai titoli e alle pubblicazioni secondo i criteri stabiliti nella 1° adunanza.

Vengono attribuiti per i titoli complessivi punti 25/100, così distribuiti:

dottorato di ricerca o equipollenti, conseguito in Italia o all'estero: dottorato congruente 4  
eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero: congruente e continuativa 7  
documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri: attività di formazione linguistico/scientifica all'estero; conseguimento TFA 3  
organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi: responsabile scientifico e co-coordinatore di due progetti internazionali; collaboratore scientifico di altri due progetti 4  
relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali: intensa partecipazione a convegni etc. nazionali e internazionali 7  
premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca: =

Vengono altresì attribuiti alle pubblicazioni complessivi punti 34/100, così distribuiti:

1) La struttura (monografia) grande originalità/innovatività, ottimi rigore metodologico e rilevanza sede pubblicazione, congruente con il SSD 9

2) Musnad (art. riv.) rimarchevole originalità/innovatività, ottimo rigore metodologico e notevole rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 3

- 3) Marwan Ali (art. riv.) buona originalità/innovatività, rigore metodologico e buona rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 2
- 4) Qur'anic pairš (atti convegni) (in coautoraggio) rimarchevole originalità/innovatività, ottimo rigore metodologico e notevole rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 3
- 5) Semi-automatic *non valutabile*
- 6) Hayrukum (saggio/capitolo) grande originalità/innovatività, ottimo rigore metodologico e buona rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 3
- 7) Self-similarity (saggio/capitolo) (in coautoraggio) notevole originalità/innovatività, rigore metodologico e buona rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 2
- 8) Il topos (art. riv.) notevoli originalità/innovatività, rigore metodologico e buona rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 3
- 9) The Qur'anic (saggio/capitolo) grande originalità/innovatività, ottimi rigore metodologico e rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 3
- 10) Phonological (art. riv.) rimarchevole originalità/innovatività, ottimi rigore metodologico e rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 3
- 11) The Self-similar *non valutabile*
- 12) Ascoltare (art. riv.) notevole originalità/innovatività, ottimi rigore metodologico e rilevanza sede di pubblicazione, congruente con il SSD 3

*I contributi in coautoraggio n. 5 e n. 11, nei quali l'apporto individuale del candidato non risulta oggettivamente enucleabile né accompagnato da una dichiarazione debitamente sottoscritta dagli estensori dei lavori sull'apporto dei singoli coautori, non vengono considerati.*

Per la consistenza complessiva della produzione scientifica, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca: buona consistenza della produzione scientifica (con diversi titoli in coautoraggio), una certa continuità, buona intensità 4.

Prova di conoscenza della lingua inglese: buono.

Il punteggio complessivo ottenuto dal candidato è di punti 63/100.

La Commissione procede immediatamente ad esprimere il giudizio collegiale sul candidato:

Dott. Raoul Villano – giudizio collegiale

Il candidato presenta un curriculum interessante, focalizzato su argomenti di natura filologica-linguistica, che spaziano dalle origini sino al mondo contemporaneo, e nel complesso coerente con le competenze e gli ambiti di ricerca messi a bando. L'attività scientifica è caratterizzata da consistenza e intensità. Pregevole è la partecipazione a diversi progetti scientifici. L'intensa attività didattica è congruente.

Nel colloquio il candidato dimostra piena padronanza delle metodologie di ricerca e una sicura competenza negli argomenti discussi nell'ambito dei titoli e delle pubblicazioni presentate, illustrando anche interessanti progetti di ricerca in ambito internazionale tuttora in fieri. Dà prova di una buona conoscenza della lingua inglese.

Al termine della discussione con tutti i candidati, la Commissione procede a riesaminare i giudizi espressi, i punteggi attribuiti a ciascun titolo, alle singole pubblicazioni e la valutazione della conoscenza della lingua inglese. Dopo attento esame redige la seguente graduatoria di merito dei candidati idonei:

Dott. Ines Peta	punti 71
Dott. Martina Censi	punti 69
Dott. Raoul Villano	punti 63

Il verbale originale, letto e controfirmato dai Commissari, la documentazione dei candidati e il materiale d'uso del concorso sono resi al Responsabile del procedimento concorsuale presso l'Ufficio Ricercatori a tempo determinato per la successiva approvazione degli atti.





Alle ore 19.00, la seduta viene tolta.

PRESIDENTE Prof.ssa Antonella Ghersetti



SEGRETARIO Prof. Carlo Saccone



COMPONENTE Prof. Anna Sirinian